

طلب عرض سعر Request for Quotation

Date of request	22-Oct-2024	Ref	
UPRN#رمز المشروع	1541-IQ-AFH-AFHI-ED-2024	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	SY-RQ-ED-1867
Delivery address   عنوان التسليم	<b>Raqaa, Mahmodli School</b> <b>سوريا - الرقة / مخيم المحمودلي</b>		
<b>Supplier's Information / معلومات المزود</b>			
Commercial Name   الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day)
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address   عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms   شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements   متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعينها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعينها من قبل المزود		
Item no رقم العدة	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكاملة	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
1	<p>Providing and installing:</p> <p>1- Prefabricated rooms (caravan) with dimensions of 7*4*3 m</p> <p>2- concrete works and construction of a brick room with concrete ceiling its dimensions 5*4 m</p> <p>3- School seats</p> <p>According to BOQ-01 , attached layout, and attached conditions and Technical Specifications .</p> <p>تقديم وتركيب:</p> <p>1- غرف مسبقة الصنع (كرافان) ابعادها 3*4*5 م</p> <p>2- اعمال خرسانية وانشاء غرفة من الطوب بسقف بيتوني ابعادها 4*5 م</p> <p>3- تقديم مقاعد مدرسية -</p> <p>. وكافة الاعمال تتم وفقا ل: BOQ-01</p> <p>و المخططات ودفتر الشروط و المواصفات الفنية المرفقة</p>	BOQ-01	1	1			
2	<p>minor repair and maintenance activities as attached sheet BoQ -02</p> <p>أعمال الصيانة والإصلاح البسيطة كما هو موضح في ورقة المرفقة BoQ-02</p>	BOQ-02	1	1			

Sub-total   المجموع	\$
Sales tax (if applicable)   ضريبة المبيعات (إن وجدت)	\$
Delivery charge (if applicable)   قيمة الشحن (إن وجدت)	\$
Other charges (if applicable)   تكاليف أخرى (إن وجدت)	\$
Discount (if applicable)   حسم على السعر (إن وجد)	\$
<b>Total Price   السعر الكامل</b>	<b>\$</b>

طلب عرض سعر Request for Quotation

Name of supplier or his representative and position إسم المزود او من ينوب عنه والمنصب	Signature, stamp and date التوقيع والختم والتاريخ
	/ / 2024
Terms of bid submission / شروط تقديم العرض	
All tender terms and conditions are detailed in Annexes 3 and 4	جميع شروط وأحكام المناقصة موضحة بالتفصيل في الملحقين 3 و 4
General condtions / شروط عامة	
The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار ارخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
It's <b>forbidden</b> to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	<b>يمنع:</b> الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتور) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المزود التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier <b>must</b> provide his ID and the bank account when submitting the offer	<b>يجب</b> على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض

PR# SY-RQ-ED-1867 BOQ-01					
#	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الإفرادي Unit price	السعر الجمالي Total price
1	Providing and installing a prefabricated room (caravan) with internal dimensions of (7*4) m and a height of 3 m made of sandwich panels and metal tubes according to the attached drawings and Conditions and Technical Specifications تقديم وتركيب غرفة مسبقة الصنع أبعادها الداخلية (7*4) م وارتفاعها 3م مصنوعة من الواح ساندويتش بانال وقضبان الحديد وفقاً للمخططات ودفتر الشروط والمواصفات الفنية المرفقة	Lump	11		
2	Pouring floors with regular concrete according to according to the attached Conditions and Technical Specifications صب الأرضيات بالبيتون العادي وفقاً لدفتر الشروط والمواصفات الفنية المرفقة	m3	8		
3	Constructing a brick room with a concrete roof, dimensions 5*4 m and a height of 3 m to according to the attached Conditions and Technical Specifications انشاء غرفة من الطوب بسقف بيتوني ابعادها 4*5 م وارتفاعها 3 م وفقاً لدفتر الشروط والمواصفات الفنية المرفقة	Lump	1		
4	Providing a school seat with approximate dimensions of 100*80 cm with a height of 75 cm. The metal frame is made of metal bars according to attached model and Conditions and Technical Specifications تقديم مقعد مدرسي ابعاده التقريبية 100*80 سم مع ارتفاع 75 سم الهيكل المعدني مصنوع من القضبان المعدنية وفقاً للنموذج ودفتر الشروط والمواصفات الفنية المرفقة . حسب دفتر الشروط والمواصفات الفنية المرفقة وتوجيهات المهندس المشرف	PCs	45		
Total					

PR# SY-RQ-ED-1867 BOQ - 02					
#	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الإفرادي Unit price	السعر الإجمالي Total price
1	Maintaining doors and halls with all necessary installation of locks and others3 صيانة ابواب الحمامات بكل ما يلزم من تركيب اقفال وغيرها الاعمال تتضمن معايرة و تركيب اقفال عدد 12	Lump	1		
2	Maintaining 30 school seats according to the available sizes and the directions of the supervising engineer صيانة مقاعد الدراسية عدد 30 مقعد حسب المقاسات المتوفرة و توجيهات المهندس المشرف عبارة عن تركيب لوح خشبي مقاوم للماء مع التثبيت الجيد يبرأني حسب التوجيهات وملاحظات المهندس المشرف طول 110 سم عرض 45 سم	PCs	10		
3	Installation of high quality PVC doors تركيب أبواب من PVC ذات جودة عالية	PCs	4		
4	Providing and installing a copper water tap of the first type, with all that is necessary for implementation, تقديم وتركيب صنبور مياه من النحاس نوع اول مع كل ما يلزم للتنفيذ .	pcs	40		
5	Transferring and connecting the power installed in the school to the power room, a distance not exceeding 20 meters, with all necessary wiring and installation connections. نقل وتوصيل اجهزة الطاقة المثبتة في المدرسة الى غرفة الطاقة المسافة لا تتعدى 20 متر مع كل ما يلزم من توصيلات اسلاك وتركيب ( النقل يتضمن البطاريات و الانفرتيرات عدد 3 والقواطع ) بطاريات عدد 10 قواطع عدد 3 انفرتيرات عدد 3	Lump	1		
Total					